

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

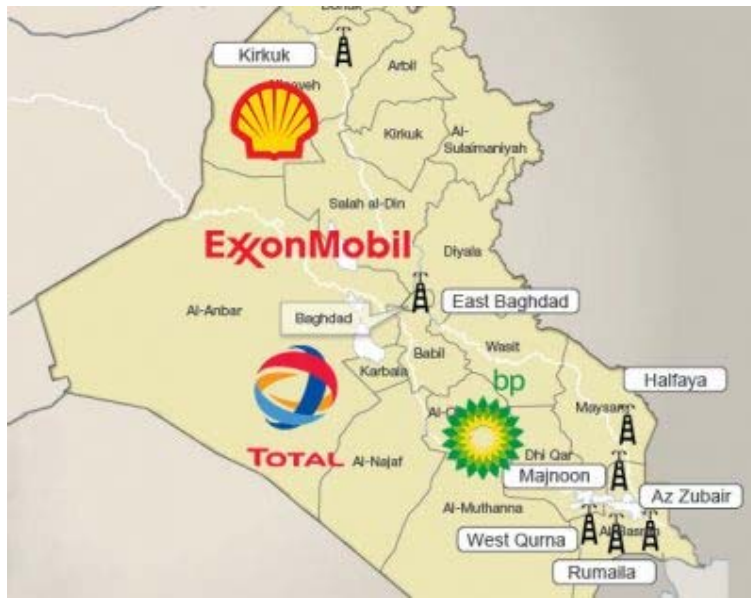
afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: پینر کونینگ
برگردان از: آماتور نویدی
۱۲ فیبروری ۲۰۲۰

چرا امریکا عراق را ترک نمی‌کند؟



چرا امریکا عراق را علی‌رغم تصمیم پارلمان عراق ترک نمی‌کند؟

امریکا منافع بسیار زیادی دارد. همه چیز امریکا با حرکت به سوی سلطه بر جهان از طریق قلمرو و امور مالی – یعنی دالر مرتبط است.

چرا امریکا به تصمیم پارلمان عراق مبنی بر خروج امریکا از خاک عراق احترام نمی‌گذارد؟ - پاسخ کوتاه اینست، برای این‌که امریکا به هیچ‌کس و هیچ کشوری- تصمیمی یا حاکمیتی، تا وقتی که اهدافش را برآورده نسازد، احترام نمی‌گذارد.

در حال حاضر، امریکا قدرت‌مند است و منطقه را ترک نمی‌کند. پیش‌تر هم پرزیدنت اسد از امریکا خواست که خاک سوریه را ترک کند، اما این‌کار را نکرد، زیرا که امریکا منافع بسیار زیادی دارد. همه چیز امریکا با حرکت به سوی سلطه بر جهان از طریق قلمرو و امور مالی – یعنی دالر مرتبط است.

درگیری امریکا با ایران به هیچ وجهی تمام نشده است!

در حال حاضر، ما تنها فرصتی جهت سازمان‌یابی مجدد - و متعاقباً ادامه و تشدید درگیری را تجربه می‌کنیم. پایگاه‌ها و حضور نظامی امریکائی در عراق با بیش از ۵ هزار پرسنل نظامی، مناسب‌ترین ابزار تحمیل زور علیه ایران است. حضور مستمر امریکا در منطقه، به غیر از کنترل سرزمین‌های غنی و بسیار استراتژیک خاورمیانه به عنوان گامی مهم در جهت سلطه جهانی، از جمله با سود ناشی از صنعت جنگ، با قیمت و کنترل گازهای هیدروکربنی، به ویژه گاز ارتباط دارد.

بلافاصله پس از قتل ناجوان‌مردانه جنرال قاسم سلیمانی، ما شاهد افزایش ارزش سهام صنعت جنگ، البته در انتظار جنگ گرم - و فروش عظیم سلاح بوده ایم. صنعت جنگ از کشتن انسان‌ها دیوانه‌وار سود می‌برد. جنگ و درگیری به طور فزاینده ای محرک اقتصاد غربی‌هاست. در حال حاضر در امریکا، صنعت جنگ و صنایع و خدمات مرتبط با آن تقریباً نیمی از تولید ناخالص داخلی کشور را تشکیل می‌دهد. اقتصاد امریکا بدون جنگ غیرقابل تصورست. بنابراین، خاورمیانه میدان جنگ کاملاً ابدی - شرطی کاملاً ضروری برای غرب است. جنگ اعتیادآورست. در حال حاضر، اقتصاد غرب معتاد به جنگ است، اما اغلب مردم هنوز این را درک نکرده اند. برای غرب، بازگشت و تجدید درگیری و جنگ یک ضرورت است. فکرش را بکنید، اگر امریکا خاورمیانه را ترک کند، ممکن‌ست که صلح بشود. این برای غربی‌ها(به ویژه امریکا) پذیرفتنی نیست. اگر شما در غرب زندگی می‌کنید، ممکن‌ست که شغل شما وابسته به جنگ باشد.

بعد هم در ایران گاز وجود دارد. روزانه ۲۰ تا ۲۵ درصد کل انرژی مصرفی جهت به حرکت درآوردن اقتصاد جهان- از جمله جنگ‌ها از طریق خلیج فارس و تنگه هرمز می‌گذرد که توسط ایران کنترل می‌شود. بلافاصله پس از قتل فجیع جنرال سلیمانی، قیمت‌های نفت و گاز حدود ۴ درصد افزایش یافت، اما بعداً دوباره کاهش یافت. با وقوع یک درگیری بزرگ ایران می‌تواند تولید گاز خویش را کاهش دهد، یا عبور از تنگه هرمز را مسدود کند. در هر مورد نمی‌توان سقوط اقتصاد جهانی را انکار کرد.

در نتیجه - این کاملاً ضروری‌ست که جهان خود را از این منبع شنیع انرژی - هیدروکربن‌ها آزاد سازد- و به منابع دیگر نیروی ارزان‌تر، پاکیزه تر و آزادتر برگردد تا صنایع و فعالیت‌هایمان را هدایت کند. مانند انرژی خورشیدی که کره خاکی روزانه بیش از ۱۰ هزار برابر از آن چیزی را دریافت می‌کند که جهت فعالیت‌های صنعتی و خلاقانه در هر قاره نیاز دارد.

امریکا با صنعت چند تریلیون میلیاردری گاز شیل، به علت گاز روسیه از طریق نورد استریم ۲، و فقط با افتتاح ترک استریم، بازار اروپا را ناکام کرد. امریکا در صدد است که قیمت هیدروکربن را کنترل کند، تا بتواند صنعت گاز شیل را که بشدت بدهکارست، احیاء نماید. چه راهی بهتر از کنترل ایران و ذخایر عظیم گازی او که با قطر شریک است؟ بعد هم اتحاد دوستانه ای بین ایران و چین وجود دارد - و چین بزرگترین مشتری گاز ایران است. چین از نظر واشنگتن رقیبی خطرناکست، بنابراین مانع دسترسی چین به آن انرژی می‌شود که باعث پیشرفت اقتصاد چین می‌گردد. این یکی از آن اهداف شیطان‌ی امریکاست. امریکائی‌ها نمی‌توانند در یک زمین بازی متعادل رقابت کنند. تقلب، دروغ و شست و شوی مغزی بخشی از آن‌ها و سبک زندگی غربی شده است. این سبک زندگی در تاریخ و فرهنگ غربی عمیقاً نهادینه شده است.

البته، شیوه های دیگری جهت تأمین هیدروکربن‌های مورد نیاز چین وجود دارد. روسیه با بزرگترین ذخایر گاز جهان، به آسانی می‌تواند گاز مورد نیاز چین را افزایش دهد.

خلاصه کنیم، بعید است که امریکا خاورمیانه را ترک کند، اگرچه بعضی از جنرال‌ها - حتی برخی از افسران ارشد پنتاگون- براین باور اند که این کار می‌تواند خردمندانه‌ترین کاری باشد که باید انجام داد- زیرا که آن‌ها کورسویی را می‌بینند، و این کورسو جنگ نیست، بلکه صلح است.

چگونه می‌توان امریکا را از عراق بیرون کرد؟

عراق چه‌کار می‌تواند بکند که امریکا از عراق و در نهایت از کل منطقه خارج شود؟ در حال، پارلمان عراق تصمیم بزرگی گرفت که حاکمیت و استقلال عراق را بدون پرسنل خارجی دوباره به دست آورد. اکثر کشورهای مستقر در عراق به تصمیم پارلمان عراق مبنی بر خروج نیروهای خارجی از عراق احترام می‌گذارند. کشورهای دنمارک، استرالیا، پولند و المان آماده اند که پرسنل نظامی خودشان را از عراق خارج نمایند. تنها انگلستان با ۸۰۰ پرسنل نظامی مرد و زن تصمیم گرفته است که فعلاً در کنار پرسنل نظامی امریکا در عراق بماند.

عراق ممکن‌ست که بخواهد اتحاد خود را با روسیه و چین تقویت کند، بدین طریق فشار به امریکا را افزایش می‌دهد که به درخواست عراق مبنی بر استقلال و خروج امریکا از عراق احترام بگذارد. چقدر طول می‌کشد تا این خواسته تحقق یابد، البته اگر این خواسته اصلاً عملی‌گرد، سوالی‌ست که پاسخ به آن دشوارست. شاید «هیچ وقت». مگر این‌که، سُلطه دالر امریکائی از روی اقتصادهای غربی برداشته شود و اکنون، سیر نزولی شدید نقش دالر در اقتصاد جهانی آشکارست، برای این‌که جهان غرب به طور فزاینده‌ای به دنبال دالرزدائی اقتصاد خود و شراکت با شرق، به رهبری چین و روسیه است، جایی‌که دالرزدائی به سرعت در حال پیش‌روی است.

زمانی‌که این اتفاق بیفتند، این شانس هست که دیکته‌های امریکا بر ملل جهان پایان یابد، دیگر فرمان‌برداری نماند، و واشنگتن مجبور به بازاندیشی آینده خود گردد - و به احتمال زیاد حضور امریکا در خاورمیانه به تاریخ می‌پیوندد.

درباره نویسنده:

پیتر کوئینگ، اقتصاددان و تحلیل‌گر ژئوپولیتیک، همچنین متخصص منابع آب و محیط زیست است. وی به مدت بیش از ۳۰ سال با بانک جهانی و سازمان بهداشت جهانی در سراسر جهان، از جمله در فلسطین در عرصه‌های زیست محیطی و آب کار کرده است. او در دانشگاه‌های امریکا، اروپا و امریکای جنوبی سخنرانی می‌کند. وی پیوسته برای سایت‌های گلوبال ریسرچ/تحقیقات جهانی، آی سی اچ/مخزن اطلاعات، آر تی/روسیه امروز، اسپوتنیک، پرس تی وی، قرن بیست و یکم، گرانویل پُست، انتشارات دفاع از دمکراسی، تله سور، وبلاگ ساکر، چشم انداز شرقی و دیگر سایت‌های اینترنتی مترقی مقاله می‌نویسد. او نویسنده کتاب: «انفجار - رمان اقتصادی درباره جنگ، تخریب محیط زیست و حرص و آز کورپورات‌ها/شرکت‌های بزرگ»، داستانی‌ست که براساس واقعیت‌ها و ۳۰ سال تجربه بانک جهانی در سراسر جهان‌ست. وی همچنین یکی از نویسندگان هم‌کار نظم جهانی و انقلاب! مقاله‌هایی از مقاومت است. او عضو مرکز تحقیقات درباره جهانی سازی است.

برگرداننده شده از:

[Why Doesn't the US Move out Despite the Iraqi Parliament's Decision?](#)

By: **Peter Koenig**

<https://www.globalresearch.ca/iraq-why-doesnt-the-us-move-out-despite-the-iraqi-parliaments-decision/5700266>

Peter Koenig is an economist and geopolitical analyst. He is also a water resources and environmental specialist. He worked for over 30 years with the World Bank and the World Health Organization around the world, including in Palestine, in the fields of environment and water. He lectures at universities in the US, Europe and South America. He writes regularly for Global Research; ICH; RT; Sputnik; PressTV; The 21st Century; Greenville Post; Defend Democracy Press, TeleSUR; The Saker Blog, the New Eastern Outlook (NEO); and other internet sites. He is the author of [Implosion – An Economic Thriller about War, Environmental Destruction and Corporate Greed](#) – fiction based on facts and on 30 years of World Bank experience around the globe. He is also a co-author of [The World Order and Revolution! – Essays from the Resistance](#). He is a Research Associate of the Centre for Research on Globalization.